

In This Issue

EDITORIAL 1

ARTICLES

Translation Theories and Translating Assamese Texts 5
Manjeet Baruah

Translation: An Inter-Cultural Textual Transference 31
Shamala Ratnakar

Role of Translation in Comparative Literature 40
Surjeet Singh Warwal

The Ghost of the Author and the Afterlife of Translation 61
Farheena Danta and Bijay K Danta

Translation as Handloom: Acknowledging Family as
(Re-) Source 76
Akshaya Kumar

Discerning the Intimacies of Intertextuality:
A. K. Ramanujan's Hyphenated Cosmopolitan Approach
to Translation Theory and Practice 90
A. S. Dasan

Tread gingerly! Translation as a cultural act 105
Ravichandra P. Chittampalli

Indenting the Proverbs: Some Notes on Translation 117
Vijay Sheshadri

Issues in Translation: Translating from English to
Maithili 132
P.K. Choudhary

Integration of Technology & Translation for Measuring Meaning Interpretation C.M. Vinaya Kumar et.al	147
--	-----

NOTES

Translating a Classic The Experience of Translating Kanyasulkam T Vijay Kumar & C Vijayasree	162
--	-----

Indian English Drama: Badal Sircar in Translation Dhanya Johnson	169
---	-----

TRANSLATIONS

Load Tutun Mukherjee	176
-------------------------	-----

CONTRIBUTORS	186
---------------------	-----